

Τετάρτη 15 Ιανουαρίου 2014

P7_TA(2014)0030

Στατιστικές για τις συναλλαγές αγαθών μεταξύ των κρατών μελών *I**

Τροπολογίες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 15ης Ιανουαρίου 2014 στην πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 638/2004 σχετικά με τις κοινοτικές στατιστικές για τις συναλλαγές αγαθών μεταξύ κρατών μελών, όσον αφορά την ανάθεση στην Επιτροπή κατ' εξουσιοδότηση αρμοδιοτήτων και εκτελεστικών αρμοδιοτήτων για τη θέσπιση ορισμένων μέτρων, την κοινοποίηση πληροφοριών από την τελωνειακή διοίκηση, την ανταλλαγή εμπιστευτικών δεδομένων μεταξύ κρατών μελών και τον ορισμό της στατιστικής αξίας (COM(2013)0578 — C7-0242/2013 — 2013/0278(COD)) ⁽¹⁾

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

(2016/C 482/44)

Τροπολογία 1**Πρόταση κανονισμού****Αιτιολογική σκέψη 6***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

- (6) Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να διεξαγάγει η Επιτροπή τις κατάλληλες διαβουλεύσεις κατά τις προπαρασκευαστικές εργασίες, **συμπεριλαμβανομένων και** εκείνων **σε** επίπεδο εμπειρογνομόνων. Η Επιτροπή, κατά την επεξεργασία και κατάρτιση των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, θα πρέπει να διασφαλίζει την ταυτόχρονη, έγκαιρη και κατάλληλη διαβίβαση των σχετικών εγγράφων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.

Τροπολογία

- (6) Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να διεξαγάγει η Επιτροπή τις κατάλληλες διαβουλεύσεις κατά τις προπαρασκευαστικές εργασίες **της, περιλαμβανομένων** εκείνων **στο πλέον αποτελεσματικό** επίπεδο εμπειρογνομόνων, **αφού γνωστοποιήσει στα κράτη μέλη με ποίον θα γίνουν διαβουλεύσεις και επί ποίας βάσεως θα εξασφαλιστεί η αμεροληψία και θα αποφεύγονται οι δυνατές συγκρούσεις συμφερόντων.** Η Επιτροπή, κατά την επεξεργασία και κατάρτιση των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, θα πρέπει να διασφαλίζει την ταυτόχρονη, έγκαιρη και κατάλληλη διαβίβαση των σχετικών εγγράφων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.

Τροπολογία 2**Πρόταση κανονισμού****Αιτιολογική σκέψη 7***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

- (7) Η Επιτροπή θα πρέπει να μεριμνά, ώστε οι εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση πράξεις να μην συνεπάγονται σημαντική πρόσθετη διοικητική επιβάρυνση για τα κράτη μέλη και τους συμμετέχοντες στην έρευνα.

Τροπολογία

- (7) Η Επιτροπή πρέπει να μεριμνά ώστε οι εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση πράξεις να μη συνεπάγονται **σημαντικό πρόσθετο κόστος ή** σημαντική πρόσθετη διοικητική επιβάρυνση για τα κράτη μέλη και τους συμμετέχοντες στην έρευνα, **διατηρώντας το χαμηλότερο δυνατό κόστος.**

⁽¹⁾ Το θέμα ανατέμφθηκε στην αρμόδια επιτροπή προς επανεξέταση, σύμφωνα με το άρθρο 57 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του Κανονισμού (Α7-0457/2013).

Τετάρτη 15 Ιανουαρίου 2014

Τροπολογία 3
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

- (8) Προκειμένου να εξασφαλιστεί ο ομοιόμορφος χαρακτήρας των προϋποθέσεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 638/2004, θα πρέπει να ανατεθούν στην Επιτροπή εκτελεστικές αρμοδιότητες, ώστε να μπορεί να θεσπίζει διατάξεις για τη συλλογή στοιχείων, ιδίως όσον αφορά τους κωδικούς που πρέπει να χρησιμοποιούνται, τις τεχνικές διατάξεις για την κατάρτιση των ετήσιων στατιστικών των εμπορικών συναλλαγών με βάση τα επιχειρηματικά χαρακτηριστικά και οιαδήποτε απαραίτητα μέτρα για τη διασφάλιση της ποιότητας των στατιστικών που διαβιβάζονται σύμφωνα με τα ποιοτικά κριτήρια. Οι αρμοδιότητες αυτές θα πρέπει να ασκούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 182/2011.

Τροπολογία

- (8) Προκειμένου να εξασφαλιστεί ο ομοιόμορφος χαρακτήρας των προϋποθέσεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 638/2004, θα πρέπει να ανατεθούν στην Επιτροπή εκτελεστικές αρμοδιότητες, ώστε να μπορεί να θεσπίζει διατάξεις για τη συλλογή στοιχείων, ιδίως όσον αφορά τους κωδικούς που πρέπει να χρησιμοποιούνται, τις τεχνικές διατάξεις για την κατάρτιση των ετήσιων στατιστικών των εμπορικών συναλλαγών με βάση τα επιχειρηματικά χαρακτηριστικά και οιαδήποτε απαραίτητα μέτρα για τη διασφάλιση της ποιότητας των στατιστικών που διαβιβάζονται **ατελώς** σύμφωνα με τα ποιοτικά κριτήρια. Οι αρμοδιότητες αυτές θα πρέπει να ασκούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 182/2011.

Τροπολογία 4
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

- (10) Στο πλαίσιο της στρατηγικής για μια νέα δομή του ευρωπαϊκού στατιστικού συστήματος (ΕΣΣ), που στόχο έχει τη βελτίωση του συντονισμού και της σύμπραξης σε μια σαφή πυραμιδική δομή εντός του ΕΣΣ, η επιτροπή του ευρωπαϊκού στατιστικού συστήματος (ΕΕΣΣ), η οποία συγκροτήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 223/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, **της 11ης Μαρτίου 2009, σχετικά με τις ευρωπαϊκές στατιστικές**⁽⁹⁾, θα πρέπει να έχει συμβουλευτικό ρόλο και να επικουρεί την Επιτροπή στην άσκηση των εκτελεστικών της αρμοδιοτήτων.

⁽⁹⁾ ΕΕ L 87 της 31.3.2009, σ. 164.

Τροπολογία

- (10) Στο πλαίσιο της στρατηγικής για μια νέα δομή του ευρωπαϊκού στατιστικού συστήματος (ΕΣΣ), που στόχο έχει τη βελτίωση του συντονισμού και της σύμπραξης σε μια σαφή πυραμιδική δομή εντός του ΕΣΣ, η επιτροπή του ευρωπαϊκού στατιστικού συστήματος (ΕΕΣΣ), η οποία συγκροτήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 223/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽⁹⁾, θα πρέπει να έχει συμβουλευτικό ρόλο και να επικουρεί την Επιτροπή στην άσκηση των εκτελεστικών της αρμοδιοτήτων. **Η βελτίωση του συντονισμού μεταξύ των εθνικών αρχών και της Επιτροπής (Eurostat) αποτελεί κομβικό στοιχείο για την παραγωγή υψηλότερης ποιότητας στατιστικών στην Ένωση.**

⁽⁹⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 223/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2009, σχετικά με τις ευρωπαϊκές στατιστικές (ΕΕ L 87, 31.3.2009, σ. 164).

Τετάρτη 15 Ιανουαρίου 2014

Τροπολογία 5
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

- (11) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 638/2004 πρέπει να τροποποιηθεί με την αντικατάσταση της αναφοράς στην επιτροπή Intrastat με αναφορά στην ΕΕΣΣ.

Τροπολογία

- (11) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 638/2004 πρέπει να τροποποιηθεί με την αντικατάσταση της αναφοράς στην επιτροπή Intrastat με αναφορά στην ΕΕΣΣ. **Η ΕΕΣΣ πρέπει να έχει την ίδια δομή μελών με την επιτροπή Intrastat, ήτοι ένα μέλος από κάθε κράτος μέλος.**

Τροπολογία 6
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

- (12) Λόγω της απλούστευσης των τελωνειακών καθεστώτων απελευθέρωσης δεν διατίθενται πλέον, σε επίπεδο τελωνείων, στατιστικά στοιχεία για τα εμπορεύματα που τίθενται υπό τελωνειακό καθεστώς μεταποίησης. Προκειμένου να εξασφαλιστεί η κάλυψη των εν λόγω στοιχείων, θα πρέπει να συμπεριλαμβάνονται στο σύστημα Intrastat οι μετακινήσεις των εν λόγω εμπορευμάτων.

Τροπολογία

- (12) Λόγω της απλούστευσης των τελωνειακών καθεστώτων απελευθέρωσης δεν διατίθενται πλέον, σε επίπεδο τελωνείων, στατιστικά στοιχεία για τα εμπορεύματα που τίθενται υπό τελωνειακό καθεστώς μεταποίησης. Προκειμένου να εξασφαλιστεί η κάλυψη των εν λόγω στοιχείων, θα πρέπει να συμπεριλαμβάνονται στο σύστημα Intrastat οι μετακινήσεις των εν λόγω εμπορευμάτων, **ενώ οιασδήποτε μορφής πρόσθετο κόστος θα πρέπει να περιορίζεται όσο το δυνατό περισσότερο. Η ενημέρωση θα πρέπει να ακολουθεί την αρχή της «παροχής στατιστικών στοιχείων μονής ροής», και για να υπάρχουν εγγυήσεις όσον αφορά την ποιότητα των δεδομένων, αυτά θα πρέπει να συλλέγονται μόνο από τις εταιρείες εξαγωγής.**

Τροπολογία 7
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

- (13) Θα πρέπει να επιτρέπεται η ανταλλαγή μεταξύ κρατών μελών εμπιστευτικών δεδομένων που αφορούν στατιστικές για το εμπόριο εντός της ΕΕ, **με σκοπό** την αύξηση της αποτελεσματικότητας της ανάπτυξης, παραγωγής και διάδοσης ή τη βελτίωση της ποιότητας των εν λόγω στατιστικών.

Τροπολογία

- (13) Θα πρέπει να επιτρέπεται η ανταλλαγή μεταξύ κρατών μελών εμπιστευτικών δεδομένων που αφορούν στατιστικές για το εμπόριο εντός της ΕΕ **και μάλιστα ατελώς εάν απαιτείται για** την αύξηση της αποτελεσματικότητας της ανάπτυξης, παραγωγής και διάδοσης ή τη βελτίωση της ποιότητας των εν λόγω στατιστικών. **Αυτές οι ανταλλαγές θα πρέπει να είναι εθελοντικές και θα πρέπει να είναι δυνατές για μία μεταβατική περίοδο μετά τη θέση του παρόντος κανονισμού σε ισχύ. Ωστόσο, αυτή η ανταλλαγή εμπιστευτικών δεδομένων θα πρέπει να αντιμετωπίζεται με προσοχή και δεν θα πρέπει καθαυτή να επιτείνει τον διοικητικό φόρτο των εταιρειών.**

Τετάρτη 15 Ιανουαρίου 2014

Τροπολογία 8
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

- (14) Θα πρέπει να αποσαφηνιστεί ο ορισμός της στατιστικής αξίας και να ευθυγραμμισθεί προς τον ορισμό που χρησιμοποιείται στο πλαίσιο των στατιστικών για το εμπόριο εκτός της ΕΕ.

Τροπολογία

- (14) Θα πρέπει να αποσαφηνιστεί ο ορισμός της στατιστικής αξίας και να ευθυγραμμισθεί προς τον ορισμό που χρησιμοποιείται στο πλαίσιο των στατιστικών για το εμπόριο εκτός της ΕΕ **με σκοπό να καθίσταται δυνατή καλύτερη συγκρισιμότητα των ενδοενωσιακών εμπορικών στατιστικών με τις αντίστοιχες εξοενωσιακές. Οι ομοιόμορφοι ορισμοί έχουν ουσιώδη σημασία για την εύρυθμη λειτουργία και το απρόσκοπτο του διασυνοριακού εμπορίου και είναι ιδιαίτερα σημαντικοί ως προαπαιτούμενο για να μπορούν οι διάφορες εθνικές αρχές να εναρμονίζουν τις ερμηνείες των κανόνων που έχουν αντίκτυπο στις διασυνοριακές δραστηριότητες των επιχειρήσεων.**

Τροπολογία 9
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

- (15) Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, είναι αναγκαίο και σκόπιμο να θεσπιστούν κανόνες σχετικά με την κοινοποίηση πληροφοριών από την τελωνειακή διοίκηση, την ανταλλαγή εμπιστευτικών δεδομένων μεταξύ κρατών μελών και τον ορισμό της στατιστικής αξίας στον τομέα των στατιστικών για το εμπόριο εντός της ΕΕ. Ο παρών κανονισμός δεν υπερβαίνει τα αναγκαία για την επίτευξη του εν λόγω στόχου, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 παράγραφος 4 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Τροπολογία

- (15) Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, είναι αναγκαίο και σκόπιμο να θεσπιστούν **εναρμονισμένοι** κανόνες σχετικά με την κοινοποίηση πληροφοριών από την τελωνειακή διοίκηση, την ανταλλαγή εμπιστευτικών δεδομένων μεταξύ κρατών μελών και τον ορισμό της στατιστικής αξίας στον τομέα των στατιστικών για το εμπόριο εντός της ΕΕ. Ο παρών κανονισμός δεν υπερβαίνει τα αναγκαία για την επίτευξη του εν λόγω στόχου, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 παράγραφος 4 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Τροπολογία 10
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

- (15 α) **Η διαβίβαση δεδομένων από τις εθνικές αρχές θα πρέπει να διενεργείται ατελώς για τα κράτη μέλη και τα θεσμικά όργανα ή οργανισμούς της Ένωσης.**

Τετάρτη 15 Ιανουαρίου 2014

Τροπολογία 11
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 17 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(17 α) Δεδομένης της οικονομικής κατάστασης των κρατών μελών και της προώθησης μέτρων συντονισμού στο επίπεδο της Ένωσης, είναι αναγκαίο να αναπτυχθούν ολοκληρωμένη προσέγγιση και διαρκώς περισσότερο αξιόπιστοι στατιστικοί δείκτες με σκοπό να υλοποιούνται αποτελεσματικότερα οι πολιτικές.

Τροπολογία 12
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 17 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(17 β) Μετά την πρόσφατη διαπίστωση παραβιάσεων της προστασίας των δεδομένων πολιτών και κρατών μελών της Ένωσης, είναι αναγκαίο να ενισχυθεί η ασφάλεια των μέσων διαβίβασης ευαίσθητων στατιστικών δεδομένων, περιλαμβανομένων των οικονομικών δεδομένων.

Τροπολογία 13
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 — σημείο 2 — στοιχείο β

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 638/2004

Άρθρο 5 — παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Οι στατιστικές πληροφορίες για τις αποστολές και τις αφίξεις εμπορευμάτων που αποτελούν αντικείμενο ενιαίου διοικητικού εγγράφου για τελωνειακούς ή φορολογικούς σκοπούς, παρέχονται απευθείας από τα τελωνεία στις εθνικές αρχές, **τουλάχιστον** μία φορά το μήνα.

2. Οι στατιστικές πληροφορίες για τις αποστολές και τις αφίξεις εμπορευμάτων που αποτελούν αντικείμενο ενιαίου διοικητικού εγγράφου για τελωνειακούς ή φορολογικούς σκοπούς, παρέχονται απευθείας από τα τελωνεία στις εθνικές αρχές, μία φορά το μήνα.

Τετάρτη 15 Ιανουαρίου 2014

Τροπολογία 14**Πρόταση κανονισμού****Άρθρο 1 — σημείο 5**

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 638/2004

Άρθρο 9 α — παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η ανταλλαγή εμπιστευτικών δεδομένων, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 223/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, **της 11ης Μαρτίου 2009, για τις ευρωπαϊκές στατιστικές** (*), επιτρέπεται μόνο για στατιστικούς σκοπούς, μεταξύ των αντίστοιχων εθνικών αρχών κάθε κράτους μέλους, όταν η ανταλλαγή χρησιμεύει για την αποτελεσματική κατάρτιση, παραγωγή και διάδοση ευρωπαϊκών στατιστικών όσον αφορά τις συναλλαγές αγαθών μεταξύ κρατών μελών ή τη βελτίωση της ποιότητάς τους.

(*) ΕΕ L 87 της 31.3.2009, σ. 164.

Τροπολογία

Η ανταλλαγή **ατελώς** εμπιστευτικών δεδομένων, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 223/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (*), επιτρέπεται μόνο για στατιστικούς σκοπούς, μεταξύ των αντίστοιχων εθνικών αρχών κάθε κράτους μέλους, όταν **αποδεικνύεται ότι** η ανταλλαγή χρησιμεύει για την αποτελεσματική κατάρτιση, παραγωγή και διάδοση ευρωπαϊκών στατιστικών όσον αφορά τις συναλλαγές αγαθών μεταξύ κρατών μελών ή τη **σημαντική** βελτίωση της ποιότητάς τους. **Οιοδήποτε πρόσθετο κόστος ή πρόσθετη διοικητική επιβάρυνση για τα κράτη μέλη μειώνεται στο ελάχιστο. Αυτή η ανταλλαγή εμπιστευτικών πληροφοριών είναι εθελοντική έως ... (**).**

(*) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 223/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2009, σχετικά με τις ευρωπαϊκές στατιστικές (ΕΕ L 87 της 31.3.2009, σ. 164).

(**) Πέντε έτη από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Τροπολογία 15**Πρόταση κανονισμού****Άρθρο 1 — σημείο 5**

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 638/2004

Άρθρο 9 α — παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Οι εθνικές αρχές που λαμβάνουν εμπιστευτικά δεδομένα τα επεξεργάζονται με εμπιστευτικό τρόπο και τα χρησιμοποιούν αποκλειστικά για στατιστικούς σκοπούς.

Τροπολογία

Οι εθνικές αρχές που λαμβάνουν εμπιστευτικά δεδομένα τα επεξεργάζονται με εμπιστευτικό τρόπο και τα χρησιμοποιούν αποκλειστικά για στατιστικούς σκοπούς. **Οι εθνικές αρχές δεν διαβιβάζουν αυτά τα δεδομένα σε ουδεμία διεθνή οργάνωση πέραν των προβλεπομένων στον κανονισμό.**

Τετάρτη 15 Ιανουαρίου 2014

Τροπολογία 16**Πρόταση κανονισμού****Άρθρο 1 — σημείο 6 — στοιχείο γ**

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 638/2004

Άρθρο 10 — παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Τα κράτη μέλη δύνανται, υπό ορισμένους όρους που πληρούν τις απαιτήσεις ποιότητας, να απλουστεύουν τις πληροφορίες που πρέπει να υποβάλλονται για ήσσονος σημασίας μεμονωμένες συναλλαγές. Ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα να εκδίδει, σύμφωνα με το άρθρο 13α, κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για τον καθορισμό αυτών των προϋποθέσεων. »

Τροπολογία

5. Τα κράτη μέλη δύνανται, υπό ορισμένους όρους που πληρούν τις απαιτήσεις ποιότητας, να απλουστεύουν τις πληροφορίες που πρέπει να υποβάλλονται για ήσσονος σημασίας μεμονωμένες συναλλαγές **υπό την προϋπόθεση ότι αυτή η απλούστευση δεν αποβαίνει εις βάρος της ποιότητας των στατιστικών.** Ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα να εκδίδει, σύμφωνα με το άρθρο 13α, κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για τον καθορισμό αυτών των προϋποθέσεων.

Τροπολογία 17**Πρόταση κανονισμού****Άρθρο 1 — σημείο 6 α (νέο)**

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 638/2004

Άρθρο 11

Ισχύον κείμενο

Άρθρο 11

Το στατιστικό απόρρητο

Μόνον κατόπιν αιτήματος του υπόχρεου ή των υπόχρεων παροχής στατιστικών πληροφοριών, οι εθνικές αρχές αποφασίζουν κατά πόσον τα στατιστικά αποτελέσματα που μπορούν να καταστήσουν εφικτή την αναγνώριση του συγκεκριμένου παρόχου, κοινολογούνται ή τροποποιούνται κατά τρόπον ώστε η κοινολόγησή τους να μην θίγει το στατιστικό απόρρητο.

Τροπολογία

(6 α) Το άρθρο 11 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 11

Το στατιστικό απόρρητο

Μόνον κατόπιν αιτήματος του υπόχρεου ή των υπόχρεων παροχής στατιστικών πληροφοριών, οι εθνικές αρχές αποφασίζουν κατά πόσον τα στατιστικά αποτελέσματα που μπορούν να καταστήσουν εφικτή την αναγνώριση του συγκεκριμένου παρόχου, κοινολογούνται ή τροποποιούνται κατά τρόπον ώστε η κοινολόγησή τους να μην θίγει το στατιστικό απόρρητο. **Οι εθνικές αρχές εξασφαλίζουν ότι τα στατιστικά οφέλη υπερσχύουν σαφώς των ενδεχόμενων ζημιωγόνων επιπτώσεων εις βάρος του υπόχρεου ή των υπόχρεων παροχής στατιστικών πληροφοριών.**»

Τετάρτη 15 Ιανουαρίου 2014

Τροπολογία 18**Πρόταση κανονισμού****Άρθρο 1 — σημείο 7 — στοιχείο γ**

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 638/2004

Άρθρο 12 — παράγραφος 4 — εδάφιο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η Επιτροπή θεσπίζει, με εκτελεστικές πράξεις, τις τεχνικές διατάξεις για την κατάρτιση των εν λόγω στατιστικών.

Τροπολογία

Η Επιτροπή θεσπίζει, με εκτελεστικές πράξεις, τις τεχνικές διατάξεις για την **κατά τον πλέον οικονομικό τρόπο** κατάρτιση των εν λόγω στατιστικών.

Τροπολογία 19**Πρόταση κανονισμού****Άρθρο 1 — σημείο 8**

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 638/2004

Άρθρο 13 — παράγραφος 4 — εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(4) Η Επιτροπή θεσπίζει, με εκτελεστικές πράξεις, όλα τα αναγκαία μέτρα για τη διασφάλιση της ποιότητας των στατιστικών που διαβιβάζονται σύμφωνα με τα ποιοτικά κριτήρια.

Τροπολογία

(4) Η Επιτροπή θεσπίζει, με εκτελεστικές πράξεις, όλα τα αναγκαία μέτρα για την εξασφάλιση της ποιότητας των στατιστικών που διαβιβάζονται σύμφωνα με τα ποιοτικά κριτήρια, **αποφεύγοντας το υπέρμετρο κόστος για τις εθνικές αρχές.**

Τροπολογία 20**Πρόταση κανονισμού****Άρθρο 1 — σημείο 9**

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 638/2004

Άρθρο 13 α — παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(2) Κατά την άσκηση των αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή βάσει του άρθρου 3 παράγραφος 4, του άρθρου 6 παράγραφος 2, του άρθρου 10 παράγραφοι 3, 4 και 5 και του άρθρου 12 παράγραφος 1 στοιχείο α) και παράγραφος 2, η Επιτροπή μεριμνά ούτως ώστε οι κατ' εξουσιοδότηση πράξεις να μην συνεπάγονται σημαντική πρόσθετη διοικητική επιβάρυνση για τα κράτη μέλη και τους συμμετέχοντες στην έρευνα.

Τροπολογία

(2) Κατά την άσκηση των αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή βάσει του άρθρου 3 παράγραφος 4, του άρθρου 6 παράγραφος 2, του άρθρου 10 παράγραφοι 3, 4 και 5 και του άρθρου 12 παράγραφος 1 στοιχείο α) και παράγραφος 2, η Επιτροπή μεριμνά ούτως ώστε οι κατ' εξουσιοδότηση πράξεις να μην συνεπάγονται **σημαντικό πρόσθετο κόστος ή** σημαντική πρόσθετη διοικητική επιβάρυνση για τα κράτη μέλη και τους συμμετέχοντες στην έρευνα. **Η Επιτροπή επιδιώκει μειώσεις του κόστους και της διοικητικής επιβάρυνσης όπου είναι τούτο δυνατό. Επιπροσθέτως η Επιτροπή αιτιολογεί δεόντως τις δράσεις σε αυτές τις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις και παρέχει με τη συμβολή από τα κράτη μέλη πληροφορίες σχετικά με οιαδήποτε επιβάρυνση και κόστος παραγωγής, όπως ορίζεται στο άρθρο 14 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 223/2009.**

Τετάρτη 15 Ιανουαρίου 2014

Τροπολογία 21**Πρόταση κανονισμού****Άρθρο 1 — σημείο 9**

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 638/2004

Άρθρο 13 α — παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η αρμοδιότητα έγκρισης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 4, του άρθρου 6 παράγραφος 2, του άρθρου 10 παράγραφοι 3, 4 και 5 και του άρθρου 12 παράγραφος 1 στοιχείο α) και παράγραφος 2, ανατίθεται στην Επιτροπή **επ' αόριστον** από το [Γραφείο Εκδόσεων: να προστεθεί η ακριβής ημερομηνία έναρξης ισχύος του τροποποιητικού κανονισμού].

Τροπολογία

3. Η αρμοδιότητα έγκρισης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 4, του άρθρου 6 παράγραφος 2, του άρθρου 10 παράγραφοι 3, 4 και 5 και του άρθρου 12 παράγραφος 1 στοιχείο α) και παράγραφος 2, ανατίθεται στην Επιτροπή **για περίοδο πέντε ετών από τις** [Υπηρεσία Επίσημων Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης: να προστεθεί η ακριβής ημερομηνία έναρξης ισχύος του τροποποιητικού κανονισμού]. **Η Επιτροπή εκπονεί έκθεση σχετικά με την ανάθεση εξουσίας το αργότερο εννέα μήνες πριν από τη λήξη της πενταετούς περιόδου. Η εξουσιοδότηση παρατείνεται σιωπηρώς για περιόδους ταυτόσημης διάρκειας, εκτός εάν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο αντιταχθούν στην παράταση το αργότερο εντός τριών μηνών πριν από τη λήξη εκάστης περιόδου.**

Τροπολογία 22**Πρόταση κανονισμού****Άρθρο 1 — σημείο 9**

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 638/2004

Άρθρο 13 α — παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

6. Κατ' εξουσιοδότηση πράξη που εκδίδεται δυνάμει του άρθρου 3 παράγραφος 4, του άρθρου 6 παράγραφος 2, του άρθρου 10 παράγραφοι 3, 4 και 5 και του άρθρου 12 παράγραφος 1 στοιχείο α) και παράγραφος 2, τίθεται σε ισχύ μόνο εφόσον δεν διατυπωθεί ένσταση ούτε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ούτε από το Συμβούλιο εντός προθεσμίας **δύο** μηνών από την κοινοποίηση της πράξης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ή εφόσον, πριν από τη λήξη της προθεσμίας αυτής, τόσο το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο όσο και το Συμβούλιο ενημερώσουν την Επιτροπή ότι δεν πρόκειται να προβάλουν ένσταση. Η περίοδος αυτή παρατείνεται κατά **δύο** μήνες κατόπιν πρωτοβουλίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου.

Τροπολογία

6. Κατ' εξουσιοδότηση πράξη που εκδίδεται δυνάμει του άρθρου 3 παράγραφος 4, του άρθρου 6 παράγραφος 2, του άρθρου 10 παράγραφοι 3, 4 και 5 και του άρθρου 12 παράγραφος 1 στοιχείο α) και παράγραφος 2, τίθεται σε ισχύ μόνο εφόσον δεν διατυπωθεί ένσταση ούτε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ούτε από το Συμβούλιο εντός προθεσμίας **τριών** μηνών από την κοινοποίηση της πράξης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ή εφόσον, πριν από τη λήξη της προθεσμίας αυτής, τόσο το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο όσο και το Συμβούλιο ενημερώσουν την Επιτροπή ότι δεν πρόκειται να προβάλουν ένσταση. Η εν λόγω προθεσμία παρατείνεται κατά **τρεις** μήνες με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου.»